

Bedienungsgerät MIC 734

- Vorbildlicher Bedienungs-Komfort
- Ereignisgesteuerte Anzeige- und Bedienung
- 8-zeiliges Display
- Text in lateinischer oder kyrillischer Schrift

Tableau de commande MIC 734

- Commodité d'utilisation exemplaire
- Affichage et commande en fonction des événements
- Affichage de 8 lignes
- Texte en caractères latins ou cyrilliques

Main Indication and Control Map MIC 734

- Exemplary operating convenience
- Event-controlled display and operation
- 8-line display
- Text in latin or cyrillic writing



Die Vorteile des SecuriPro® Bedienungskonzeptes kommen beim Bedienungsgerät MIC 734 für Brandmeldeanlagen voll zum Tragen. Durch ereignisgesteuerte und PIN-Code bezogene Anzeige und Bedienung wird ein fehlermanipulationssicherer Bedienungskomfort und ein hoher Schutz vor dem Zugriff Unberechtigter erreicht. Das Bedienungsgerät MIC 734 gefällt zudem durch modernes Design.

Les avantages du concept de commande SecuriPro® sont pleinement mis en valeur sur le tableau de commande MIC 734 pour les installations de détection d'incendie. Grâce à un affichage et à une commande basés sur le code NIP et fonction des événements on obtient une commodité d'utilisation à l'abri des erreurs de manipulation ainsi qu'une haute protection contre un accès par des personnes non-autorisées. Le tableau de commande MIC 734 se distingue d'autre part par son design moderne.

The advantages of the operating-concept SecuriPro® are demonstrated especially on the Main Indication and Control Map MIC 734 for fire alarm systems. Operating convenience secure against any faulty manipulation and great protection against unauthorised access. This is achieved by event-controlled and PIN code based display and operation. The Main Indication and Control Map MIC 734 also pleases with its modern design.

Funktion

Hauptbedienungsgerät im System SecuriPro® für Brandmeldeanlagen ist das Bedienungsgerät MIC 734. Es wird, zusammen mit eventuell weiteren MIC 734 oder anderen Bedienungsgeräten, dezentral auf den SecuriLan® Systembus angeschlossen und ins System integriert. Zur Freigabe der Anzeige und Bedienung ist der Schlüsselschalter zu betätigen. Über das Tastenfeld wird die 2-stellige ID-Nummer und die persönliche Code-Kombination (PIN-Code) eingegeben. Der PIN-Code, eine 3- bis 6-stellige Ziffernfolge, die jeder Code-Inhaber persönlich bestimmen kann, öffnet die für ihn vorbehaltenen Bedienungsfunktionen und ermöglicht damit die Bildung einer Bedienungs-Hierarchie. Am achtzeiligen Display mit je 40 Zeichen und Hintergrundbeleuchtung werden die Ereignisse detailliert und in lateinischer oder kyrillischer Schrift angezeigt. Zur Verfügung stehen die wichtigsten internationalen Sprachen. Nur die auf das Ereignis bezogenen Bedienungsfunktionen werden am Display angeboten und sind über die zugewiesenen Tasten (Soft Keys) bedienbar. Für wichtige Ereignisse ist eine Reihe redundanter Anzeigen mit Leuchtdioden (LEDs) vorhanden, die auf einem Beschriftungsstreifen in wählbarer Farbe bezeichnet werden.

Fonction

Le tableau de commande MIC 734 constitue l'appareil de commande principal du système SecuriPro® pour les installations de détection d'incendie. Il peut être raccordé de manière décentralisée conjointement à d'éventuels MIC 734 complémentaires ou d'autres tableaux de commande au système de bus SecuriLan® et intégré dans le système. Pour libérer l'affichage et la commande, l'interrupteur à clef doit être actionné. Le numéro ID à 2 chiffres et la combinaison de code personnel (code NIP), une séquence numérique de 3 à 6 chiffres, que chaque titulaire du code peut déterminer personnellement, donne accès aux instructions de commande qui lui sont réservées et permet ainsi la constitution d'une hiérarchie de commande. Les événements sont détaillés et indiqués en caractères latins ou cyrilliques sur l'affichage de huit lignes comportant chacune 40 caractères avec éclairage du fond. Les principales langues internationales sont à disposition. Seules les fonctions de commande se rapportant à un événement sont indiquées sur l'affichage et sont commandables par des touches programmables (soft keys). Une série de témoins redondants à diode lumineuse (LED), figurant à côté d'une bande d'étiquette dans une teinte à choix sont prévus pour les événements importants.

Function

The main operating terminal in the SecuriPro® system for fire alarm systems is the Main Indication and Control Map MIC 734. Together with possible additional MIC 734 or other operating devices, it is connected decentrally to the SecuriLan® system bus and integrated into the system. To release the display and operation, the key switch must first be activated. The 2-digit ID number and the personal code combination (PIN code) are entered via the key pad. The PIN code, a 3 to 6 digit sequence of numbers which each code holder can determine for himself, opens those functions reserved for him and thus permits the establishment of an operating hierarchy. In the eight-line display, with 40 characters per line and background lighting, the events are displayed in detail and in latin or cyrillic writing. Major international languages are available. Only those functions based on the event will be offered in the display and can be operated through the allotted keys (soft keys). For important events there is a series of redundant displays with LEDs which are designated on a printable strip with selectable colour.

Technische Daten/Caractéristiques techniques/Technical data

24 V DC	Betriebs-Nennspannung	Tension nominale de service	Rated operating voltage
10 – 30 V DC	Zulässiger Spannungsbereich	Gamme de tension admissible	Permissible voltage range
23 mA	Betriebsstrom bei 24 V, Ruhe	Courant de service sous 24 V, au repos	Operating current at 24 V, quiescent
64 mA max.	Betriebsstrom bei aktiver Anzeige	Courant de service avec l'affichage actif	Operating current, display active
KI./CI./CI. 3K5/3Z1 IEC 721-3-3/EN 60721-3-3 (1995)	Umweltbedingungen	Conditions d'environnement	Environmental conditions
IP 32	Schutzart IEC 529	Degré de protection IEC 529	Degree of protection IEC 529
167,5 × 360 × 28–52mm	Abmessungen H × B × T	Dimensions h × l × p	Dimensions h × w × d
RAL 300 20 05	Gehäuse-Farbe anthrazit/violett	Couleur du boîtier anthracite/violet	Casing colour anthracite/violet
Polycarbonat PC/ABS	Gehäuse-Material	Matériel du boîtier	Casing material
1250 g	Gewicht	Poids	Weight
VdS, VKF	Zulassungen	Agréments	Approvals

Aufbau

Das Bedienungsgerät MIC 734 präsentiert sich in einem gefälligen, anthrazit/violett-farbenen Polycarbonat-Gehäuse in flacher Bauweise, das für die Kabeleinführung von hinten oder unten vorbereitet ist.

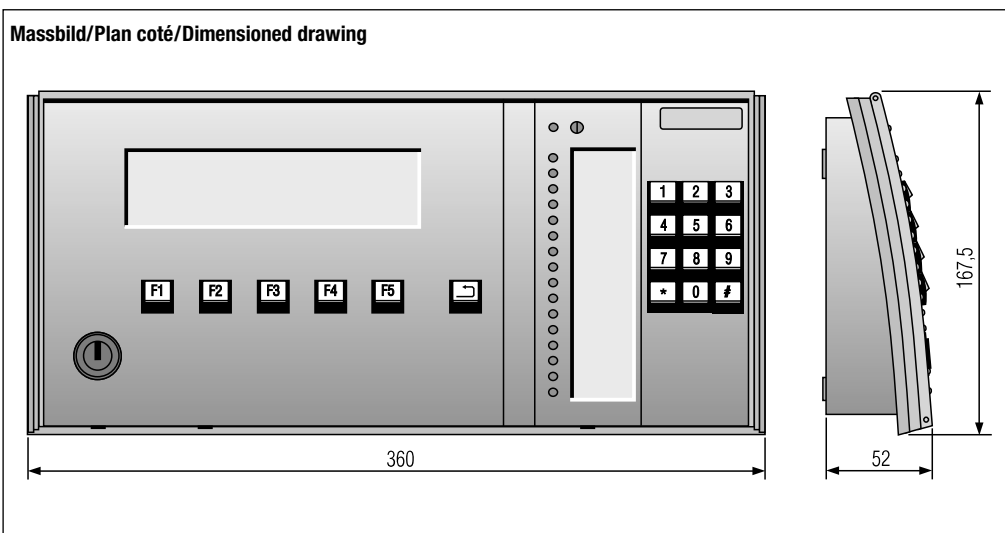
Construction

Le tableau de commande MIC 734 se présente dans un agréable boîtier de polycarbonate de couleur anthracite/violet de construction plate, qui est préparé pour une introduction des câbles par l'arrière et le bas.

Structure

The MIC 734 Main Indication and Control Map presents itself in a pleasing anthracite/violet coloured polycarbonate casing of flat construction which is prepared for cable inlet from behind or below.

Massbild/Plan coté/Dimensioned drawing



Produktübersicht/Aperçu des produits/Product summary

MIC 734-4	Bedienungsgerät mit SEA-Schlüsselschalter	Tableau de commande avec interrupteur à clef SEA	Main Indication and Control Map with key switch SEA
MIC 734-5	Bedienungsgerät mit DOM-Schlüsselschalter	Tableau de commande avec interrupteur à clef DOM	Main Indication and Control Map with key switch DOM
TST 01	Tisch- und Wandkonsole	Console murale ou de table	Table stand
LWE 716	Übergangskeil	Support oblique	Levelling wedge

Technische Änderungen sowie Liefermöglichkeiten vorbehalten.

Sous réserve de modifications techniques, ainsi que de possibilités de livraison.

Specifications subject to change without notice. Delivery subject to availability.